

CORDLESS WORK LIGHT PAAL 6000 C2

GB IE NI CY

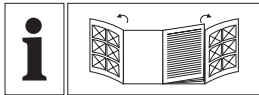
CORDLESS WORK LIGHT

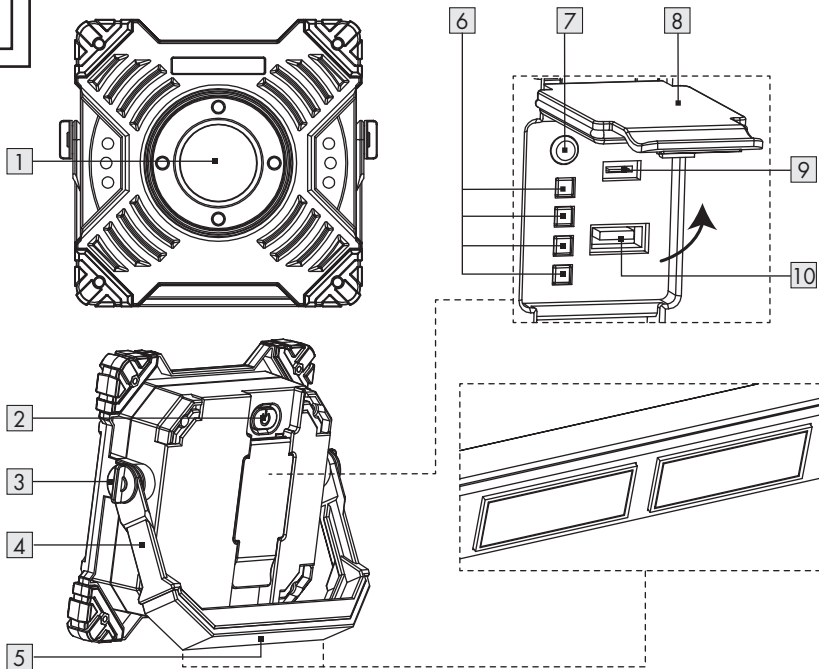
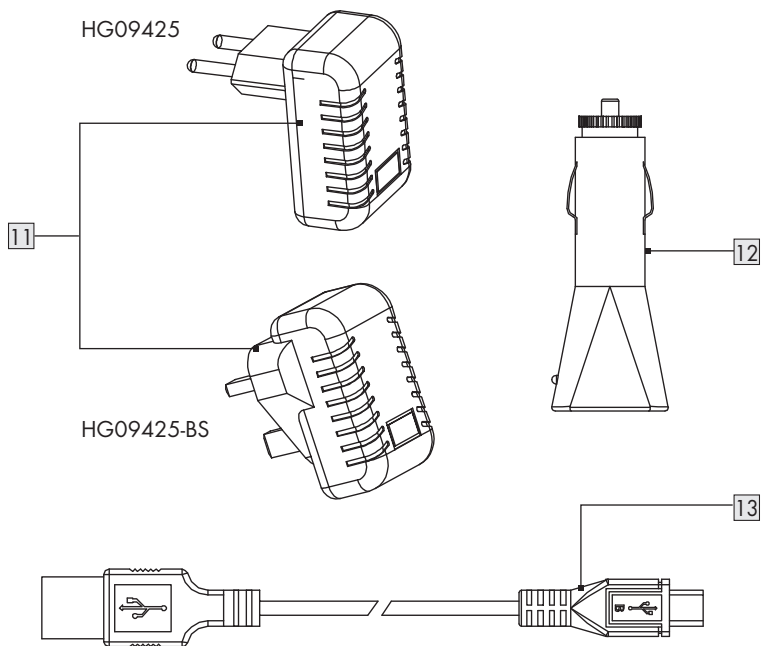
Operation and safety notes

GR CY

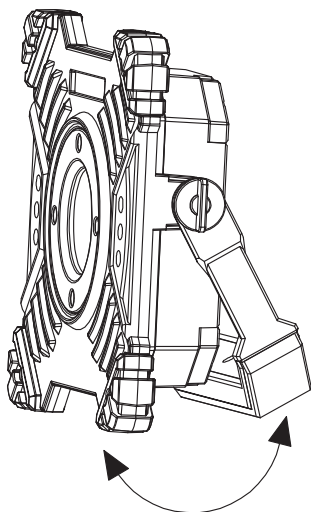
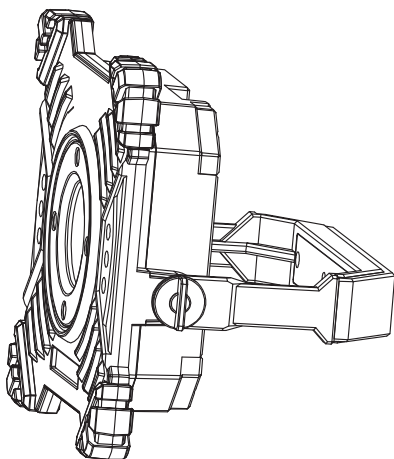
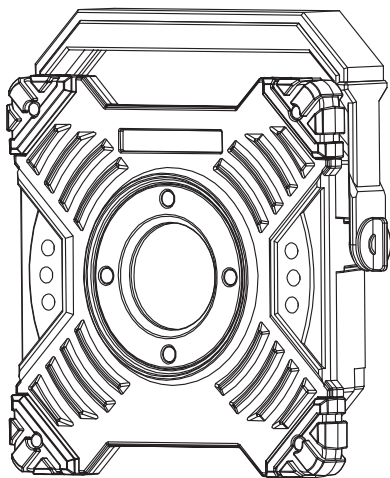
ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΟΣ ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας



A**B**

C




















180°

| | |
|--|---------|
| Warnings and symbols used | Page 6 |
| Introduction | Page 7 |
| Intended use | Page 7 |
| Scope of delivery | Page 7 |
| Description of parts | Page 7 |
| Technical data | Page 8 |
| Safety instructions | Page 9 |
| Safety instructions for batteries/rechargeable batteries | Page 10 |
| Before use | Page 11 |
| Charging the product | Page 11 |
| Checking the battery capacity | Page 11 |
| Operation | Page 12 |
| Using as a LED light | Page 12 |
| Using as a power bank | Page 12 |
| Maintenance and cleaning | Page 13 |
| Disposal | Page 13 |
| Warranty | Page 14 |
| Warranty claim procedure | Page 14 |
| Service | Page 14 |

Warnings and symbols used

The following warnings are used in this user manual and on the packaging:

| | | | |
|--|---|---|---|
|  | Direct current/voltage |  | Alternating current/voltage |
|  | Protection class III |  | Polarity of output terminal |
|  | Protection class II |  | Product designed to withstand severe mechanical handling. |
|  | (SMP) Switch mode power supply unit |  | USB connection symbol |
|  | Short-circuit-proof safety isolating transformer |  | Read user manual before use. |
|  | To indicate that the power supply unit shall not be used, if pins of the plug part are damaged. |  | Minimum distance to illuminated material |
|  | UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product (The UKCA mark logo is valid in Great Britain only). |  | CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product. |
|  | Press ON/OFF switch  . |  | Dust-tight/water jet protected (IP65) |

CORDLESS WORK LIGHT

● **Introduction**


We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● **Intended use**

The product is intended for use at indoor or outdoor areas without electrical connection, e.g. workshop, garages, or garden sheds, etc. The product features 2 brightness settings plus white flashing light and red flashing light.

This product is intended for use in private, domestic environment only and not for commercial purposes.

ATTENTION: The flashing light is not suitable as a traffic warning light. The product can further also be used as a power bank for small electronic devices with USB charging.

-  This product is not suitable for household room illumination.

● **Scope of delivery**

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packing materials before use.


- 1 Cordless work light
- 1 Power adaptor
- 1 Car charger adaptor for a 12 V connection
- 1 USB cable
- 1 Instructions for use

● **Description of parts**


- 1 LED light
- 2 ON/OFF switch
- 3 Screw of hinge joint
- 4 Adjustable foot/Hand grip
- 5 Magnet
- 6 Charging indicator
- 7 Battery status button
- 8 Protective cap
- 9 USB input socket (type C)
- 10 USB output socket
- 11 Power adaptor
- 12 Car charger adaptor
- 13 USB cable

● Technical data

Flashlight and work light

| | |
|--|---|
| LEDs: | 1 COB LED (non-replaceable); approx. 20 W |
| Rechargeable battery: | Lithium-Ion rechargeable battery, 3.7 V, 6000 mAh 22.2 Wh (not interchangeable) |
| Power bank rated capacity: | 3500 mAh, at 5 V, 2.1 A |
| Charging time for drained battery: | approx. 3.5 hours |
| Light duration (with fully loaded rechargeable battery): | White light at max. mode: approx. 3.5 hours |
| White light at Eco mode: | approx. 6.5 hours |
| SOS blinking: | approx. 8 hours |
| Red light blinking: | approx. 60 hours |
| Protection class: | III /  |

Protection type

Product: IP65
(While charging or when using as a power bank: Use only in indoor areas. This product is only Dust-tight/water jet proof (IP65) with the protective cap  attached to it).

Power adaptor: IP20

Car charger adaptor: IP20

USB adaptor: IP20 (USB cable 
for indoor use only)

USB input voltage /
current: 5 V , 2 A

USB socket output
voltage / current: 5 V , 2.1 A

Operating position: The product can be
used as shown in
figure C or hanging.

Product weight: 700 g

Overall dimensions: 165 x 150 x 44 mm

Maximum projected area: 330 cm²

For indoor and outdoor use

HG09425: GS certified
(TÜV SÜD)

HG09425-BS: -

Power adaptor

Manufacturer's
name or trade mark,
commercial registration
number and
address: OWIM GmbH & Co.
KG
(HRA 721742)
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model identifier: Model HG09425:
HZ-G0502000USB
Model HG09425-BS:
HZ-B0502000USB

Input voltage: 100–240 V~

Input AC frequency: 50–60 Hz

Output voltage: 5.0 V 

Output current: 2.0 A

Output power: 10.0 W

Average active
efficiency: 78.8 %

No-load power
consumption: 0.09 W

Protection class: II

Car charger adaptor

Input: 12 V 

Output: 5 V , 2 A

Protection type: IP20

Exchangeable fuse: 2 A, Ø 5 x 20 (L) mm

Model number: TL2002



The power adaptor, the USB cable and
the car charger adaptor are suitable for
indoor use only.



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material .

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- Only connect the product to a properly installed mains socket or a suitable 12 V car charging socket. The voltages in each case must comply with information given in the section "Technical data".

- Ensure that the electrical socket is easily accessible so that you can pull the power adaptor **11** quickly out of the socket if necessary.
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.



CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES!

To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.

- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.
- **FIRE HAZARD!** Fit the product so that it is at least 0.1 metre away from the material to be illuminated.

Excessive heat can result in a fire.

- **⚠ WARNING!** Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.
- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.
- Dispose of the product if product, power adaptor **11**, car charger adaptor **12** or USB cable **13** are damaged.

- Ensure the USB cable [13] cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable [13] completely before use.
- This product may only be charged with the power adaptor [11] or car charger adaptor [12] provided.
- While power adaptor [11] or car charger adaptor [12] are plugged in, they use a small amount of power, even when the product is not switched on.
- To take power adaptor [11] or car charger adaptor [12] out of operation, unplug power adaptor from the socket or remove car charger adaptor [12] from the 12 V supply respectively.
- This product may only be charged with the provided power adaptor [11] (details refer to "Technical data" section) or car charger adaptor [12]. The provided USB cable [13] is only suitable for use with this product.
- The flashing light is not suitable as a traffic warning light.
- Immediately switch the product off and remove the charging cable from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
- If you use a USB power supply, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Please also refer to the manufacturer's instruction manual.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.
- **⚠ WARNING!** Do not cover the product while charging. There is a risk of warming and overheating.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- ⚠ **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.



DANGER OF EXPLOSION!

Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● Before use

● Charging the product

NOTES:

- Remove all packaging materials from the product.
- You can charge the product by means of the supplied power adaptor to a normal household socket, or by means of the supplied car adaptor to a 12 V car cigarette lighter socket.
- The fuse of the car charger adaptor [12] can be exchanged.
The technical data of the fuse must comply with information given in the section "Technical data". The fuse may only be replaced by a qualified electrician.

CAUTION! Do not connect the product to your car's 12 V connection if the car battery is already old and worn. Doing so could mean that the car engine will no longer start.

NOTES:

- In order to use the product without a USB cable [13], you need to recharge the rechargeable battery before use. The charging process takes about 3.5 hours. The rechargeable battery is firmly integrated into the base of the product.
- Fully charge the rechargeable battery prior to first use.
- Charge the battery if it becomes empty (only 1 LED of the charging indicator [6] is flashing).
- Open the protective cap [8].
- Connect the USB cable [13] with the USB connector of the power adaptor [11] or the car charger adaptor [12].
- Connect the USB plug (type C) of the USB cable [13] to the USB input socket (type C) [9] on the product.
- Plug the power adaptor [11] into a socket, or plug the car charger adaptor [12] into the 12 V socket in your vehicle.

NOTES:

- The battery charging status is shown by the charging indicator [6]:

| Charging indicator [6] | Battery charging status |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1 LED flashes | 0–25 % |
| 1 LED lights up, 1 LED flashes | 25–50 % |
| 2 LEDs light up, 1 LED flashes | 50–75 % |
| 3 LEDs light up, 1 LED flashes | 75–100 % |
| 4 LEDs light up | 100 % |

- The charging time is approximately 3.5 hours when the battery was drained.

NOTE: The product has an overcharging protection system. Nevertheless, you should disconnect the product from the mains once the charging process is complete.

- Disconnect the USB cable [13] from the product to prevent the batteries discharging themselves.
- Close the protective cap [8] before you start to use the product again. Otherwise water could enter to the product when it is used outdoors.

● Checking the battery capacity

When product is not charged: Press the battery status button [7] to check the battery capacity. The green charging indicator [6] shows the capacity* of the battery inside the product.

| | | |
|-----------------|---|--------|
| 1 LED lights up | = | 25 %* |
| 2 LEDs light up | = | 50 %* |
| 3 LEDs light up | = | 75 %* |
| 4 LEDs light up | = | 100 %* |

- * This is the approximate percentage of battery capacity but not actual measurement.

● Operation

⚠ RISK OF ACCIDENT! Preferably do not use the product whilst driving the vehicle. When using the product in a vehicle, be sure this does not endanger the driver or the passengers. Always store and secure the product so that even full braking does not pose a risk of injury from the product or product damage.

- Turn the adjustable foot / hand grip [4] and fix the product at desired position. For that tighten the screw of the hinge joint [3] by hand. The adjustable foot / hand grip [4] can also be turned up by approximately 180° and be used as a hand grip.
 - The product can also be fixed by attaching it to a flat ferromagnetic surface with the magnet [5] of the adjustable foot / handle [4].
- ⚠ CAUTION!** Please note the position of your hands whilst turning the adjustable foot / hand grip [4] to prevent pinching your fingers.
- The product may be used as a light and a power bank.

NOTE: The energy stored in the rechargeable batteries power both the LED light and the power bank. Using the product as a power bank therefore reduces the operating time and brightness in lighting mode.

● Using as a LED light

- Fully charge the product as described in the section “Charging the product”.
- The product can be operated in 4 different modes. Select these by repeatedly pressing the ON/OFF switch [2].

| ON/OFF switch | Mode |
|---------------|---|
| Press 1x: | The white light lights up at maximum mode. |
| Press 2x: | The white light lights up at Eco mode. |
| Press 3x: | SOS blinking (white light) |
| Press 4x: | Red light blinking |
| | ■ ATTENTION! The flashing red light can have adverse effects on the health of predisposed individuals! |
| | ■ The flashing light is not suitable as a traffic warning light. |
| Press 5x: | Switch off the light. |

● Using as a power bank

When used with the USB cable [13], the product may be used to charge small electronics devices with USB socket (type C) for charging (e.g. mobiles or digital cameras).

- Please note, the charging current the device requires may not exceed 2 A. Carefully read the instructions for use of the device you wish to charge.

ATTENTION! Charging a device which requires a higher charging current may cause a defect in both devices.

- Also note, the battery of the device you wish to charge must have a significantly smaller capacity than the total capacities of the rechargeable batteries inside the product (6000 mAh). Otherwise charging may not complete.
- Open the protective cap **8**.
- Insert the USB plug of the USB cable **13** into the USB output socket **10**.
- Insert the USB plug (type C) of the USB cable **13** into the small electronic devices you wish to charge. The green charging indicator **6** lights up, indicating the battery capacity.
- Remove the USB cable **13** as soon as charging is complete.
- Close the protective cap **8**.

● **Maintenance and cleaning**

The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.

- Switch off the product and disconnect the power adaptor from socket or unplug the car charger adaptor **12** from the 12 V socket before cleaning.
- Close the protective cap **8** on the USB input socket **9** and USB output socket **10**.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste.

Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

The rechargeable battery of this product is also covered by this warranty.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 390344_2201) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Service Ireland

Tel.: 1800 200736

Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

Service Cyprus

Tel.: 8009 421 1

E-Mail: owim@lidl.com.cy

CE
UK
CA
IP65



















The power adapter, the USB cable and the car charger adapter are suitable for indoor use only.

| | | |
|--|--------|----|
| Χρησιμοποιούμενες προειδοποιητικές υποδείξεις και σύμβολα | Σελίδα | 16 |
| Εισαγωγή | Σελίδα | 17 |
| Προβλεπόμενη χρήση | Σελίδα | 17 |
| Περιεχόμενο συσκευασίας | Σελίδα | 17 |
| Περιγραφή μερών | Σελίδα | 17 |
| Τεχνικά δεδομένα | Σελίδα | 18 |
| Υποδείξεις ασφαλείας | Σελίδα | 19 |
| Υποδείξεις ασφαλείας για μπαταρίες/συσσωρευτές | Σελίδα | 20 |
| Πριν τη χρήση | Σελίδα | 21 |
| Φόρτιση του προϊόντος | Σελίδα | 21 |
| Έλεγχος της χωρητικότητας της μπαταρίας | Σελίδα | 22 |
| Λειτουργία | Σελίδα | 22 |
| Χρήση ως λυχνία LED | Σελίδα | 22 |
| Χρήση ως powerbank | Σελίδα | 22 |
| Συντήρηση και καθαρισμός | Σελίδα | 23 |
| Απόσυρση | Σελίδα | 23 |
| Εγγύηση | Σελίδα | 24 |
| Διεκπεραίωση της εγγύησης | Σελίδα | 24 |
| Σέρβις | Σελίδα | 24 |

Χρησιμοποιούμενες προειδοποιητικές υποδείξεις και σύμβολα

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης και στη συσκευασία χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες προειδοποιητικές υποδείξεις:

| | | | |
|--|---|---|---|
|  | Συνεχές ρεύμα/τάση |  | Εναλλασσόμενο ρεύμα/τάση |
|  | Κατηγορία προστασίας III |  | Πολικότητα ακροδέκτη εξόδου |
|  | Κατηγορία προστασίας II |  | Το προϊόν έχει σχεδιαστεί ώστε να αντέχει σε βαριά μηχανική καταπόνηση. |
|  | Τροφοδοτικό |  | Σύμβολο σύνδεσης USB |
|  | Μετασχηματιστής ασφαλείας για προστασία από βραχυκύκλωμα |  | Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης πριν τη χρήση. |
|  | Το σύμβολο υποδεικνύει ότι το τροφοδοτικό δεν πρέπει να χρησιμοποιείται αν οι ακροδέκτες του τροφοδοτικού έχουν υποστεί βλάβη. |  | Ελάχιστη απόσταση από το φωτιζόμενο αντικείμενο |
|  | Το σύμβολο UKCA επιβεβαιώνει τη συμβατότητα του προϊόντος με τις ισχύουσες κατευθυντήριες οδηγίες της Μεγάλης Βρετανίας (Το σύμβολο UKCA ισχύει μόνο για τη Μεγάλη Βρετανία). |  | Το σύμβολο CE επιβεβαιώνει τη συμβατότητα με τις κατευθυντήριες οδηγίες της ΕΕ που ισχύουν για το προϊόν. |
|  | Πιέστε το διακόπτη ON/OFF  . |  | Ανθεκτικό σε σκόνη/νερό (IP65) |

ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΟΣ **ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**

● **Εισαγωγή**


Σας συγχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλών προδια-γραφών. Οι οδηγίες χρήσης είναι μέρος αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, το χειρισμό και την απόρριψη. Πριν τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες χρήσης και ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον τρόπο που περιγράφεται και για τον τομέα εφαρμογής που αναφέρεται. Σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.

● **Προβλεπόμενη χρήση**

Το προϊόν προορίζεται για χρήση σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους χωρίς ηλεκτρικές συνδέσεις, π.χ. συνεργεία, γκαράζ ή αποθήκες κήπου κτλ. Το προϊόν διαθέτει 2 ρυθμίσεις φωτεινότητας και δύο λυχνίες αναλαμπής, μία λευκή και μία κόκκινη.

Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματικούς σκοπούς, αλλά μόνο για ιδιωτική, οικιακή χρήση.

ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ: Η λυχνία αναλαμπής δεν ενδείκνυται για χρήση ως προειδοποιητική λυχνία οδικής κυκλοφορίας. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί και ως powerbank για μικρές ηλεκτρικές συσκευές με λειτουργία φόρτισης USB.

-  Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για φωτισμό χώρου σε νοικοκυριό.

● **Περιεχόμενο συσκευασίας**

Μετά την αφαίρεση του προϊόντος από τη συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι δεν λείπει κανένα εξάρτημα και ότι όλα τα εξαρτήματα βρίσκονται σε άριστη κατάσταση. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τη χρήση.


- 1 Επαναφορτιζόμενος προβολέας εργασίας
- 1 Τροφοδοτικό
- 1 Προσαρμογέας φόρτισης αυτοκινήτου για υποδοχή 12 V
- 1 Καλώδιο USB
- 1 Οδηγίες χρήσης

● **Περιγραφή μερών**



- 1 Λυχνία LED
- 2 Διακόπτης ON/OFF
- 3 Βίδα άρθρωσης
- 4 Ρυθμιζόμενο πόδι/Χειρολαβή
- 5 Μαγνήτης
- 6 Ένδειξη φόρτισης
- 7 Πλήκτρο κατάστασης μπαταρίας
- 8 Προστατευτικό καπάκι
- 9 Είσοδος USB (τύπου C)
- 10 Έξοδος USB
- 11 Τροφοδοτικό
- 12 Προσαρμογέας φόρτισης αυτοκινήτου
- 13 Καλώδιο USB

● Τεχνικά δεδομένα

Λυχνία αναλαμπής και λυχνία εργασίας

| | |
|---|---|
| LED: | 1 COB-LED (δεν αντικαθίσταται), περ. 20 W |
| Μπαταρία: | Μπαταρία ιόντων λιθίου, 3,7 V, 6000 mAh 22,2 Wh (δεν αντικαθίσταται) |
| Χωρητικότητα κατά τη χρήση ως φορτιστή: | 3500 mAh στα 5 V, 2,1 A |
| Χρόνος φόρτισης κενής μπαταρίας: | περ. 3,5 ώρες |
| Διάρκεια λειτουργίας (με πλήρως φορτισμένη μπαταρία): | Λευκή λυχνία σε μέγιστη ένταση: περ. 3,5 ώρες |
| Λευκή λυχνία στη λειτουργία εξοικονόμησης: | περ. 6,5 ώρες |
| Αναλάμπουσα λυχνία SOS: | περ. 8 ώρες |
| Κόκκινη λυχνία αναλαμπής: | περ. 60 ώρες |
| Κατηγορία προστασίας: | III /  |

Κατηγορία προστασίας

| | |
|------------------------------------|--|
| Προϊόν: | IP65 (Κατά τη διάρκεια της φόρτισης ή κατά τη χρήση ως powerbank: Χρησιμοποιήστε μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Το προϊόν είναι ανθεκτικό στη σκόνη/το πισίλισμα νερού (IP65) μόνο με τοποθετημένο το προστατευτικό καπάκι ). |
| Τροφοδοτικό: | IP20 |
| Προσαρμογέας φόρτισης αυτοκινήτου: | IP20 |
| Προσαρμογέας USB: | IP20 (Χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB  μόνο σε εσωτερικούς χώρους) |
| Τάση/ρεύμα εισόδου USB: | 5 V ===, 2 A |
| Τάση/ρεύμα εξόδου USB: | 5 V ===, 2,1 A |
| Θέση λειτουργίας: | Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί όπως απεικονίζεται στην εικόνα C ή αναρτημένο. |

| | |
|---|-----------------------------|
| Βάρος προϊόντος: | 700 g |
| Συνολικές διαστάσεις: | 165 x 150 x 44 mm |
| Μέγιστη επιφάνεια προβολής: | 330 cm ² |
| Για χρήση σε εσωτερικό και εξωτερικό χώρο | |
| HG09425: | Με πιστοποίηση GS (TÜV SÜD) |
| HG09425-BS: | - |

Τροφοδοτικό

| | |
|--|--|
| Το όνομα ή το εμπορικό σήμα του κατασκευαστή, ο αριθμός του εμπορικού μητρώου του και η διεύθυνσή του: | OWIM GmbH & Co. KG (HRA 721742) Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm GERMANIA |
| Αναγνωριστικό του μοντέλου: | Μοντέλο HG09425: HZ-G0502000USB Μοντέλο HG09425-BS: HZ-B0502000USB |
| Τάση εισόδου: | 100-240 V~ |
| Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου: | 50-60 Hz |
| Τάση εξόδου: | 5,0 V === |
| Ένταση ρεύματος εξόδου: | 2,0 A |
| Ισχύς εξόδου: | 10,0 W |
| Μέση ενεργός απόδοση: | 78,8 % |
| Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση άνευ φορτίου: | 0,09 W |
| Κατηγορία προστασίας: | II |

Προσαρμογέας φόρτισης αυτοκινήτου

| | |
|--|-------------------------|
| Είσοδος: | 12 V === |
| Έξοδος: | 5 V ===, 2 A |
| Τύπος προστασίας: | IP20 |
| Ασφάλεια με δυνατότητα αντικατάστασης: | 2 A, Ø 5 x 20 (M) mm |
| Αρ. μοντέλου: | TL2002 |



Το τροφοδοτικό, το καλώδιο USB και ο προσαρμογέας φόρτισης αυτοκινήτου ενδείκνυνται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.



Υποδειξεις ασφαλείας

ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΕΞΟΙΚΕΙΩΘΕΙΤΕ ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ! ΑΝ ΔΩΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΑΛΛΑ ΑΤΟΜΑ, ΔΩΣΤΕ ΜΑΖΙ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!**


Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας χωρίς επίβλεψη. Μην επιτρέπετε στο παιδιά να πλησιάζουν τα υλικά συσκευασίας.

- Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή/και γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν λάβει οδηγίες ως προς την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι και πρέπει να τοποθετείται σε σημεία στα οποία δεν έχουν πρόσβαση παιδιά. Τα παιδιά δεν έχουν επίγνωση των κινδύνων που σχετίζονται με το χειρισμό ηλεκτρικών συσκευών.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει εμφανείς ζημιές.
- Μην βυθίζετε ποτέ το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά!
- Συνδέστε το προϊόν μόνο σε κατάλληλα εγκατεστημένη πρίζα ή σε κατάλληλη υποδοχή φόρτισης αυτοκινήτου 12 V. Η τάση πρέπει σε κάθε περίπτωση να συμφωνεί με τα στοιχεία της ενότητας «Τεχνικά δεδομένα».

- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει εύκολη πρόσβαση στην πρίζα, ώστε να μπορείτε να αποσυνδέσετε γρήγορα το τροφοδοτικό **11** σε περίπτωση ανάγκης.
- Μην τροποποιείτε και μην επισκευάζετε το προϊόν. Οι λυχνίες LED δεν μπορούν και δεν πρέπει να αντικαθίστανται.
- Οι λυχνίες LED δεν είναι αντικαταστάσιμες.
- Αν οι λυχνίες LED δεν λειτουργούν στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, απαιτείται αντικατάσταση ολόκληρου του προϊόντος.

ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ!

Για την αποφυγή εγκαυμάτων, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο και έχουν περάσει τουλάχιστον 15 λεπτά από τη στιγμή που απενεργοποιήθηκε πριν το αγγίξετε. Το προϊόν μπορεί να θερμανθεί πολύ.

- Οι επιφάνειες με πρόσβαση, ειδικά το θερμοσυρρικνούμενο λάστιχο, θερμαίνονται πολύ όταν η λυχνία βρίσκεται σε λειτουργία.
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ!**
 Τοποθετήστε το προϊόν κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να απέχει τουλάχιστον 0,1 μέτρο από το αντικείμενο φωτισμού. Η ανάπτυξη υπερβολικής θερμότητας μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην ανάβετε τον προβολέα προσανατολισμένο σε εύφλεκτη επιφάνεια. Μπορεί η επιφάνεια να υπερθερμανθεί ή να ανάψει από την ακτινοβολία.
- Μην τοποθετείτε αναμμένα κεριά ή άλλες γυμνές φλόγες πάνω ή κοντά στο προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως π.χ. θερμαντικά σώματα ή άλλες συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα.
- Απορρίψτε το προϊόν σε περίπτωση που το προϊόν, το τροφοδοτικό **11**, ο προσαρμογέας φόρτισης αυτοκινήτου **12** ή το καλώδιο USB **13** έχουν υποστεί βλάβη.

- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB **13** αποκλείεται να υποστεί ζημιά από αιχμηρές ακμές ή πολύ θερμά αντικείμενα. Ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο USB **13** πριν τη χρήση.
- Αυτό το προϊόν πρέπει να φορτίζεται μόνο μέσω του παρεχόμενου τροφοδοτικού **11** ή του προσαρμογέα φόρτισης αυτοκινήτου **12**.
- Λάβετε υπόψη ότι το τροφοδοτικό **11** και ο προσαρμογέας φόρτισης αυτοκινήτου **12** καταναλώνουν μια μικρή ποσότητα ρεύματος όταν είναι συνδεδεμένα, ακόμη και όταν το προϊόν δεν είναι ενεργοποιημένο.
- Για να θέσετε το τροφοδοτικό **11** και τον προσαρμογέα φόρτισης αυτοκινήτου **12** εκτός λειτουργίας, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα ή τον προσαρμογέα φόρτισης αυτοκινήτου **12** από την υποδοχή 12 V.
- Το προϊόν πρέπει να φορτίζεται μόνο μέσω του παρεχόμενου τροφοδοτικού **11** (για λεπτομέρειες ανατρέξτε στην ενότητα «Τεχνικά δεδομένα») ή του προσαρμογέα φόρτισης αυτοκινήτου **12**. Το παρεχόμενο καλώδιο USB **13** προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε συνδυασμό με αυτό το προϊόν.
- Η λυχνία αναλαμπής δεν ενδεικνύεται για χρήση ως προειδοποιητική λυχνία οδικής κυκλοφορίας.
- Απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και τραβήξτε το καλώδιο φόρτισης από το προϊόν σε περίπτωση που αντιληφθείτε οσμή καμένου ή καπνό. Παραδώστε το προϊόν σε εξειδικευμένο τεχνικό για έλεγχο πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Αν χρησιμοποιείτε τροφοδοτικό USB, η πρίζα πρέπει να είναι πάντα άμεσα προσβάσιμη, ώστε να μπορείτε να αποσυνδέσετε γρήγορα το τροφοδοτικό USB σε περίπτωση ανάγκης. Τηρείτε, επίσης, τις οδηγίες χρήσης του κατασκευαστή.
- Τηρείτε τους περιορισμούς και τις απαγορεύσεις που ισχύουν για τη χρήση προϊόντων που λειτουργούν με μπαταρία σε πιθανώς επικίνδυνες συνθήκες, όπως π.χ. σε βενζινάδικα, αεροδρόμια, νοσοκομεία κτλ.

- **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην καλύπτετε το προϊόν κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Υπάρχει κίνδυνος να ζεσταθεί και να προκληθεί υπερθέρμανση.



Υποδειξεις ασφαλείας για μπαταρίες/συσσωρευτές

- **⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ!** Φυλάσσετε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης κατά λάθος, ζητήστε αμέσως τη βοήθεια γιατρού.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ! Μην φορτίζετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μην βραχυκυκλώνετε και/ή μην ανοίγετε τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές. Ενδέχεται να προκληθεί υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.

- Μην ρίχνετε ποτέ τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές στη φωτιά ή σε νερό.
- Μην ασκείτε μηχανικό φορτίο στις μπαταρίες/τους συσσωρευτές.

Κίνδυνος διαρροής των μπαταριών/συσσωρευτών

- Αποφύγετε τις ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν τις μπαταρίες/τους συσσωρευτές, όπως π.χ. τα θερμαντικά σώματα/η άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Σε περίπτωση διαρροής των μπαταριών/συσσωρευτών, αποφύγετε την επαφή των χημικών ουσιών με το δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους! Καθαρίστε αμέσως τις προσβεβλημένες περιοχές με καθαρό νερό και επικοινωνήστε με το γιατρό σας!



ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ

ΓΑΝΤΙΑ! Οι μπαταρίες/συσσωρευτές που παρουσιάζουν διαρροή ή έχουν υποστεί βλάβη μπορούν να προκαλέσουν εγκαύματα κατά την επαφή με το δέρμα. Σε αυτές τις περιπτώσεις φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια.

- Το προϊόν διαθέτει μια ενσωματωμένη μπαταρία χωρίς δυνατότητα αντικατάστασης από τον χρήστη. Η αφαίρεση ή αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να εκτελείται μόνο από τον κατασκευαστή, το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών του ή παρομοίως εξειδικευμένο τεχνικό για την αποφυγή κινδύνων. Κατά την απόρριψη του προϊόντος λάβετε υπόψη ότι περιέχει μπαταρία.

● Πριν τη χρήση

● Φόρτιση του προϊόντος

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας από το προϊόν.
- Μπορείτε να φορτίσετε το προϊόν με το παρεχόμενο τροφοδοτικό σε μια οικιακή πρίζα ή με τον παρεχόμενο προσαρμογέα φόρτισης αυτοκινήτου σε μια υποδοχή αναπτήρα 12 V.
- Η ασφάλεια του προσαρμογέα φόρτισης αυτοκινήτου [12] μπορεί να αντικατασταθεί. Τα τεχνικά στοιχεία της ασφάλειας πρέπει να συμφωνούν με τα στοιχεία της ενότητας «Τεχνικά δεδομένα». Η ασφάλεια επιτρέπεται να αντικαθίσταται μόνο από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ! Μην συνδέετε το προϊόν στην υποδοχή 12 V του αυτοκινήτου σας αν η μπαταρία του αυτοκινήτου είναι παλιά και φθαρμένη. Σε αυτήν την περίπτωση μπορεί να μην παίρνει μπροστά ο κινητήρας.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:

- Για τη χρήση του προϊόντος χωρίς καλώδιο USB [13] θα πρέπει να φορτίσετε την μπαταρία πριν τη χρήση. Η διαδικασία φόρτισης διαρκεί περίπου 3,5 ώρες. Η μπαταρία είναι σταθερά ενσωματωμένη στο κάτω μέρος του προϊόντος.
- Φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν την πρώτη χρήση.
- Φορτίστε την μπαταρία μόλις εξαντληθεί (αναβοσβήνει μόνο 1 LED της ένδειξης φόρτισης [6]).

- Ανοίξτε το προστατευτικό καπάκι [8].
- Συνδέστε το καλώδιο USB [13] στην υποδοχή USB του τροφοδοτικού [11] ή του προσαρμογέα φόρτισης αυτοκινήτου [12].
- Συνδέστε το βύσμα USB (τύπου C) του καλωδίου USB [13] στην είσοδο USB (τύπου C) [9] του προϊόντος.
- Συνδέστε το τροφοδοτικό [11] σε μια πρίζα ή συνδέστε τον προσαρμογέα φόρτισης αυτοκινήτου [12] στην υποδοχή 12 V του αυτοκινήτου σας.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:

- Η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας υποδεικνύεται από την ένδειξη φόρτισης [6].

| Κατάσταση ένδειξης φόρτισης [6] | Κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας |
|----------------------------------|----------------------------------|
| Αναβοσβήνει 1 LED | 0–25 % |
| 1 LED ανάβει, 1 LED αναβοσβήνει | 25–50 % |
| 2 LED ανάβουν, 1 LED αναβοσβήνει | 50–75 % |
| 3 LED ανάβουν, 1 LED αναβοσβήνει | 75–100 % |
| 4 LED ανάβουν | 100 % |

- Η φόρτιση διαρκεί περ. 3,5 ώρες όταν η μπαταρία είναι κενή.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Το προϊόν διαθέτει προστασία υπερφόρτωσης. Ωστόσο, πρέπει να αποσυνδέετε το προϊόν από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος μετά την ολοκλήρωση της φόρτισης.

- Αποσυνδέστε το καλώδιο USB [13] από το προϊόν για την αποφυγή εκφόρτισης της μπαταρίας.
- Κλείστε το προστατευτικό καπάκι [8] πριν τη νέα χρήση του προϊόντος. Σε διαφορετική περίπτωση ενδέχεται να εισχωρήσει νερό στο προϊόν κατά τη χρήση σε εξωτερικούς χώρους.

● Έλεγχος της χωρητικότητας της μπαταρίας

Αν το προϊόν δεν φορτίζεται: Πιέστε ξανά το πλήκτρο κατάστασης μπαταρίας [7] για να ελέγξετε τη χωρητικότητα της μπαταρίας. Η πράσινη ένδειξη φόρτισης [6] υποδεικνύει τη χωρητικότητα* της μπαταρίας που είναι τοποθετημένη στο προϊόν.

- 1 LED ανάβει = 25 %*
- 2 LED ανάβουν = 50 %*
- 3 LED ανάβουν = 75 %*
- 4 LED ανάβουν = 100 %*

* Κατά προσέγγιση ποσοστό της χωρητικότητας μπαταρίας, χωρίς όμως να πρόκειται για πραγματική μέτρηση.

● Λειτουργία

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ! Δεν συνιστάται να χρησιμοποιείτε το προϊόν κατά την οδήγηση. Σε περίπτωση χρήσης του προϊόντος στο αυτοκίνητο, δώστε προσοχή, ώστε να μην τίθεται σε κίνδυνο ο οδηγός ή οι επιβάτες του οχήματος. Αποθηκεύστε και ασφαλίστε το προϊόν με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού ή πρόκλησης βλάβης στο προϊόν ακόμη και σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος.

- Γυρίστε το ρυθμιζόμενο πόδι/τη χειρολαβή [4] και στερεώστε στην επιθυμητή θέση. Σφίξτε για τον συγκεκριμένο σκοπό τη βίδα άρθρωσης [3] με το χέρι σας. Το ρυθμιζόμενο πόδι/η χειρολαβή [4] μπορεί, επίσης, να γυρίσει και κατά περ. 180° προς τα πάνω και να χρησιμοποιηθεί ως χειρολαβή.
- Επιπλέον, μπορείτε να στερεώσετε το προϊόν μέσω του μαγνήτη [5] του ρυθμιζόμενου ποδιού/χειρολαβής [4] σε μια επίπεδη, σιδηρομαγνητική επιφάνεια.

⚠ ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ! Προσεξτε τα χέρια σας όταν γυρίζετε το ρυθμιζόμενο πόδι/τη χειρολαβή [4] για την αποφυγή σύνθλιψης των δαχτύλων σας.

- Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως λυχνία και ως powerbank.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Η ενέργεια που αποθηκεύεται στην μπαταρία τροφοδοτεί με ρεύμα τόσο τη λυχνία LED όσο και το powerbank. Όταν το προϊόν χρησιμοποιείται ως powerbank, η διάρκεια λειτουργίας και η φωτεινότητα στη λειτουργία φωτισμού μειώνονται αντιστοίχως.

● Χρήση ως λυχνία LED

- Φορτίστε πλήρως το προϊόν σύμφωνα με την περιγραφή της ενότητας «Φόρτιση του προϊόντος».
- Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε 4 διαφορετικές λειτουργίες, τις οποίες μπορείτε να επιλέξετε πιέζοντας επανειλημμένα το διακόπτη ON/OFF [2].

| Διακόπτης ON/OFF | Λειτουργία |
|------------------|---|
| Πάτημα 1x φορά: | Η λευκή λυχνία ανάβει στη μέγιστη ένταση. |
| Πάτημα 2x φορές: | Η λευκή λυχνία ανάβει στη λειτουργία εξοικονόμησης. |
| Πάτημα 3x φορές: | Λυχνία αναλαμπής SOS (λευκή λυχνία) |
| Πάτημα 4x φορές: | Κόκκινη λυχνία αναλαμπής <ul style="list-style-type: none">■ ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ! Όταν αναβοσβήνει η κόκκινη λυχνία αναλαμπής, ενδέχεται να επηρεαστεί η υγεία ευαίσθητων ατόμων!■ Η λυχνία αναλαμπής δεν ενδείκνυται για χρήση ως προειδοποιητική λυχνία οδικής κυκλοφορίας. |
| Πάτημα 5x φορές: | Η λυχνία σβήνει. |

● Χρήση ως powerbank

Σε συνδυασμό με το καλώδιο USB [13] το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη φόρτιση μικρών ηλεκτρικών συσκευών με υποδοχή USB (τύπου C) (π.χ. κινητά τηλέφωνα ή ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές).

- Λάβετε υπόψη ότι το ρεύμα φόρτισης των συσκευών δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 2 Α. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης της συσκευής που θέλετε να φορτίσετε.

ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ! Η φόρτιση συσκευών που απαιτούν υψηλότερο ρεύμα φόρτισης μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση βλαβών και στις δύο συσκευές.

- Λάβετε υπόψη ότι η μπαταρία της συσκευής την οποία θέλετε να φορτίσετε πρέπει να έχει αρκετά μικρότερη χωρητικότητα σε σχέση με τη συνολική χωρητικότητα της μπαταρίας του προϊόντος (6000 mAh). Διαφορετικά ενδέχεται η διαδικασία φόρτισης να μην ολοκληρωθεί.
- Ανοίξτε το προστατευτικό καπάκι [8].
- Συνδέστε το βύσμα USB του καλωδίου USB [13] στην έξοδο USB [10].
- Συνδέστε το βύσμα USB (τύπου C) του καλωδίου USB [13] στη μικρή ηλεκτρονική συσκευή που θέλετε να φορτίσετε. Η πράσινη ένδειξη φόρτισης [6] ανάβει και υποδεικνύει τη χωρητικότητα της μπαταρίας.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο USB [13] μετά την ολοκλήρωση της φόρτισης.
- Κλείστε το προστατευτικό καπάκι [8].

● Συντήρηση και καθαρισμός

Το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση. Οι λυχνίες LED δεν αντικαθίστανται.

- Απενεργοποιήστε το προϊόν πριν τον καθαρισμό. Αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα ή τον προσαρμογέα φόρτισης αυτοκινήτου [12] από την υποδοχή 12 V.
- Κλείστε το προστατευτικό καπάκι [8] της εισόδου USB [9] και της εξόδου USB [10].
- Μην βυθίζετε ποτέ το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά.
- Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν με ένα στεγνό πανί χωρίς χνούδι. Χρησιμοποιήστε ελαφρώς υγρό πανί για την απομάκρυνση των επίμονων ρύπων.

● Απόσυρση

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμεισεις (a) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1-7: πλαστικά / 20-22: χαρτί και χαρτόνι / 80-98: σύνθετο υλικό.



Το προϊόν και το υλικό συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα, απορρίψτε τα χωριστά για μια καλύτερη κατεργασία απορριμμάτων.

Το λογότυπο Trimap ισχύει μόνο για τη Γαλλία.



Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.



Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην απορρίπτετε το άχρηστο πλέον προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε το στα ειδικά Κέντρα απόρριψης. Για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες.

Οι ελαττωματικές ή άχρηστες επαναφοριζόμενες μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται σύμφωνα με την οδηγία 2006/66/EK και τις αλλαγές της. Δίνετε τις μπαταρίες / επαναφοριζόμενες μπαταρίες και / ή το προϊόν πίσω στα διαθέσιμα κέντρα συλλογής.



Καταστροφή του περιβάλλοντος λόγω εσφαλμένης απόρριψης μπαταριών / επαναφοριζόμενων μπαταριών!

Απαγορεύεται η απόρριψη των μπαταριών / επαναφορτιζόμενων μπαταριών στα οικιακά απορρίμματα. Ενδέχεται να περιέχουν δηλητηριώδη βαρέα μέταλλα και συγκαταλέγονται στα απορρίμματα ειδικής επεξεργασίας. Τα χημικά σύμβολα βαρέων μετάλλων είναι τα ακόλουθα: Cd = Κάδμιο, Hg = Υδράργυρος, Pb = Μόλυβδος. Για το λόγο αυτό παραδώστε τις εξαντλημένες μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στα κατάλληλα σημεία συλλογής.

● Εγγύηση

Το προϊόν κατασκευάστηκε προσεκτικά κάτω από αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε επιμελώς πριν από την αποστολή. Σε περίπτωση βλαβών στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα προς τον πωλητή του προϊόντος. Τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται από την εγγύηση που παρατίθεται παρακάτω.

Για το παρόν προϊόν σάς παρέχεται δικαίωμα εγγύησης 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Η εγγύηση ισχύει από την ημερομηνία αγοράς. Παρακαλείσθε να φυλάξετε με προσοχή την ταμειακή απόδειξη. Το συγκεκριμένο έγγραφο θα απαιτηθεί ως αποδεικτικό αγοράς.

Σε περίπτωση που εντός του διαστήματος των 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς αυτού του προϊόντος προκύψει κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής, το προϊόν επισκευάζεται ή αντικαθίσταται από εμάς - κατόπιν επιλογής μας - δωρεάν. Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει αν το προϊόν πάθει βλάβη, χρησιμοποιηθεί ή συντηρηθεί εκτός των προδιαγραφών.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Αυτή η εγγύηση δεν επεκτείνεται σε μέρη προϊόντος, τα οποία εκτέθηκαν σε φυσιολογική φθορά και για αυτό το λόγο μπορούν να θεωρηθούν ως φθαρτά μέρη (π.χ. μπαταρίες) ή για βλάβες σε εύθραυστα μέρη, π.χ. διακόπτες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ή παρόμοια, τα οποία είναι κατασκευασμένα από γυαλί.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

Η εγγύηση αυτού του προϊόντος ισχύει και για την μπαταρία.

● Διεκπεραίωση της εγγύησης

Για να εξασφαλίσουμε τη γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας, παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω υποδείξεις:

Σε περίπτωση ερωτήματος παρακαλείσθε να έχετε διαθέσιμο το παραστατικό αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN 390344_2201) ως αποδεικτικό της αγοράς σας.

Μπορείτε να βρείτε τον αριθμό προϊόντος στην πινακίδα τύπου, σε μια εγχάραξη, στην σελίδα τίτλων των οδηγιών σας, (κάτω αριστερά) ή ως αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω σελίδα.

Αν προκύψουν λειτουργικά σφάλματα ή άλλα ελαττώματα, επικοινωνήστε αρχικά τηλεφωνικά ή μέσω email με το παρακάτω αναφερόμενο τμήμα service.

Ένα προϊόν που αναγνωρίζεται ως ελαττωματικό, μπορείτε μετά να το αποστείλετε χωρίς ταχυδρομικά τέλη στην ενημερωμένη σε εσάς διεύθυνση service επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και την ένδειξη, που υφίσταται το ελάττωμα και πότε προέκυψε.

● Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα

Τηλ: 00800 491800674

Email: owim@lidl.gr

CY Σέρβις Κύπρος

Τηλ: 8009 4211

Email: owim@lidl.com.cy



Το τροφοδοτικό, το καλώδιο USB και ο προσαρμογέας φόρτισης αυτοκινήτου ενδείκνυνται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG09425-BS

Version: 06/2022

IAN 390344_2201

